

◎恭頌林弼臣先生醫術高超
啟者：人生世間。最難者為病。最難忍為痛。是以
救病治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊
。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病
勢轉劇。痛苦難言。後幸得廣濟堂林弼臣先生診視。
藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。
俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣
先生。聊伸謝意焉。
弟黃華輝拜頌

△廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

專家 驗眼 鏡眼較兼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

藥。蝦。大根丸

發育不全。根細短小。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖
堅硬不停。成夜發育。食丸一料。偉大驚人。六寸不等
効驗如神。若戰素樓。預早半。吞丸一服。左抗花紅
。右敵柳絲。如龍似虎。百戰百勝。如蒙光顧。請早購
備。貨存無幾。絕市近期。

○花毒一掃光
橫芒芒藥。威府府毒。一料全愈
每料三元 寄費壹毫五

○爛脚黑靈膏
無論何種爛脚。即貼即好
每枝壹圓 寄費五仙

○奇異靈丹
主 心胃氣痛 各種肚痛 花柳餘毒 面似虫行
治 紅雲血毒 腎囊瘻瘻 梅毒爛脚 一服掃除
每盒壹圓 寄費壹毫五

○實驗消痔丸
主 肛門瘻瘻 內外痔瘡 火便痛苦 努出腸頭 痔垂血下
治 紅白痢症 一服見功 如不立效 原銀奉還
每盒壹圓 寄費壹毫五

○長期抗戰露
行軍軟弱 擦露三滴 上陣直進 長期抗戰
每樽壹圓 寄費五仙

○代理 敬文氏丸散
加料十元 單料三元 雙料五元
每盒六元 試用壹元五

○強大器丸
每盒六元 試用壹元五

○抗戰丸
每盒六元 試用壹元五

Hen Sang Tong, 155 Pender St. E., Vancouver, B.C.

◎洪門總幹部為親親事之通告
為通告事。照得全加洪門第十一屆親親大會地點。本經
第十屆大會擇定在錦城埠致公堂。嗣因得各方之同意。
乃將大會地點移往都朗杜致公堂。現該堂已成立大
會籌備處。定於十月三日為開會之期。特此先行公佈。俾各
區預選代表出席。所有洪門各埠。切切遵辦。勿違。懇親
費亦宜早日繳齊。寄交大會籌備處。以利進行。是幸。
大中華民國廿二年 吉月廿四日

國內新聞

●空軍節日檢閱六年來
重慶電訊 昨十四日為中國空軍
節日。據政府發言人談稱。自一九
三七年七月七日以來。日軍在中國
方面。損失飛機一千五百架。在六
年前。中國空軍在南京及杭州一帶
空戰。令日本空軍受創。統計六年
來在中國領空。中國飛機擊落日機
五百零四架。擊毀地面飛機三百六
拾五架。中國高射砲擊落日機四百
九十三架。日機被擊落日機四百五
十架。日機被擊落日機四百五
十架。

●中國空軍英勇戰績
重慶電訊 昨十四日為中國空軍
節日。據政府發言人談稱。自一九
三七年七月七日以來。日軍在中國
方面。損失飛機一千五百架。在六
年前。中國空軍在南京及杭州一帶
空戰。令日本空軍受創。統計六年
來在中國領空。中國飛機擊落日機
五百零四架。擊毀地面飛機三百六
拾五架。中國高射砲擊落日機四百
九十三架。日機被擊落日機四百五
十架。日機被擊落日機四百五
十架。

●前線將士響應獻機
重慶電訊 中國陸軍某師全體官兵
在前線甘受艱苦。節省餘餉二十
萬元。獻機一架。以紀念我國之空
軍節云。

●黃一平醫務所
遷往下列的新地址
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即蓮花旅館
樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

●營業部啟事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片
。入魚紙。信封。信箋。券據。徵信錄。
。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造亞巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心。是荷。

●請惠夏季報費與告白費
本報向承各界。僑胞關照。無任感激。竊思
華星生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在
報費與告白費耳。茲又接例列單。往收夏季報
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝清交。概不依數。以資週轉。則不
勝感荷之至。
本報司理部謹啟

●黃一平醫務所
遷往下列的新地址
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即蓮花旅館
樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

●營業部啟事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片
。入魚紙。信封。信箋。券據。徵信錄。
。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造亞巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心。是荷。

●請惠夏季報費與告白費
本報向承各界。僑胞關照。無任感激。竊思
華星生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在
報費與告白費耳。茲又接例列單。往收夏季報
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝清交。概不依數。以資週轉。則不
勝感荷之至。
本報司理部謹啟

●黃一平醫務所
遷往下列的新地址
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即蓮花旅館
樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

●營業部啟事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片
。入魚紙。信封。信箋。券據。徵信錄。
。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造亞巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心。是荷。

●請惠夏季報費與告白費
本報向承各界。僑胞關照。無任感激。竊思
華星生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在
報費與告白費耳。茲又接例列單。往收夏季報
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝清交。概不依數。以資週轉。則不
勝感荷之至。
本報司理部謹啟

●黃一平醫務所
遷往下列的新地址
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即蓮花旅館
樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

●營業部啟事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片
。入魚紙。信封。信箋。券據。徵信錄。
。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造亞巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心。是荷。

●請惠夏季報費與告白費
本報向承各界。僑胞關照。無任感激。竊思
華星生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在
報費與告白費耳。茲又接例列單。往收夏季報
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝清交。概不依數。以資週轉。則不
勝感荷之至。
本報司理部謹啟

●黃一平醫務所
遷往下列的新地址
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即蓮花旅館
樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

●營業部啟事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片
。入魚紙。信封。信箋。券據。徵信錄。
。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造亞巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心。是荷。

●請惠夏季報費與告白費
本報向承各界。僑胞關照。無任感激。竊思
華星生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在
報費與告白費耳。茲又接例列單。往收夏季報
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝清交。概不依數。以資週轉。則不
勝感荷之至。
本報司理部謹啟

●黃一平醫務所
遷往下列的新地址
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即蓮花旅館
樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

●營業部啟事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片
。入魚紙。信封。信箋。券據。徵信錄。
。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造亞巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心。是荷。

●請惠夏季報費與告白費
本報向承各界。僑胞關照。無任感激。竊思
華星生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在
報費與告白費耳。茲又接例列單。往收夏季報
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝清交。概不依數。以資週轉。則不
勝感荷之至。
本報司理部謹啟

●黃一平醫務所
遷往下列的新地址
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即蓮花旅館
樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

局務印軒新圖
HO SUN HING CO.
Phone Pacific 9642
258 1/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
本軒有醒僑劇藝集。由第一期
至六期。全套壹元五毛。包寄費

CHINESE HERB CO.
87A FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA - CANADA

營業部啟事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片
。入魚紙。信封。信箋。券據。徵信錄。
。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造亞巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心。是荷。

黃一平醫務所
遷往下列的新地址
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即蓮花旅館
樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

世界旅館
WORLD ROOMS
147 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

絲內衣王上市
KUD KUNG SUK KO
27 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
目錄印備 函索即奉

P62 超等 Watson 絲短袖衫	每件壹元六毫五
P59 超等 Watson 絲短袖連褲襪	每套 貳元五
P63 超等 Watson 絲短袖連褲襪	每套 貳元五
X107 爽身竹紗連褲襪	每條 八毫五
P73X 中國雞鳴短袖連褲襪	每條 六毫五
P72X 中國雞鳴短袖連褲襪	每條 七毫五
P104 超等 Watson 絲短袖連褲襪	每套 壹元九五
G37 各色絲襪市說衫	每件 貳元
H81 超等 Wearwell 絲襪	每對 五毫五
651 上等絲襪(九號至十號)	每對 四毫五
40 上等各色絲襪短襪	每對 三毫五
41 上等各色絲襪	每對 三毫五

中華國貨公司 遷舖啟事
本公司現遷進源公司內(即打街東一
四七號)如有宜用珠砂水神桂者燕子山地
道甜油玉桂者可向該號購買無誤
△代理 上海 李濟軒 濟世堂
文化印務局 遷往緬街三百十號
如有交易請照下列住址通訊無誤
CHINA PRODUCTS CO. MON. FA. PRINTERS
147 Pender St. East 310 Main Street
Vancouver, B.C.

恭頌殊砂神桂之功效
啟者弟職司編劇工作過勞因患心胃氣痛連服數日幸蒙 中華國貨公司
李濟軒先生賜我殊砂神桂一服立效連服數日再無復發誠神桂神效
不謬也特登報端藉鳴謝忱
僑劇團編劇者張展猷拜頌

生隆棧大藥房 油靈活應萬標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本藥房精選中西真貴藥材製煉獅標萬應活靈油氣
味芬芳通經活絡扶正驅邪統治男女老幼內外各症
或揉或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士
凡經用者無不口碑道實為藥中無上之珍品病者
視為活命靈丹也
(主治另詳單明)

來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾用過功效非常之好
茲付上郵票一張銀伍元二毫 先生即寄黃色大
號四樽由信館付來應用可也此致 敬商安
一九四三年七月十二日 由都朗度再寄藥水
▲代售西醫器具具每副十五元如再寄藥水
每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內

OWL DRUG CO.
請購買
靚麵包
漂列地
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
防空 照常 火開 市

新洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價極克己
熱水澡 煤火 房舍床褥
備極光潔 招待令滿意
電話 PA. 9492
司理人馬恒發啟

注意注意者痛腰虛腎
認眞猛嘢四季能服
強精壯顏丸 每盒五元
小腸氣丸 每盒二元
腎部丸 每盒二元
風濕藥片 每盒二元
福機異寶磁石 每盒二元

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKING LTD.
請購買
漂列地
靚麵包